

# مروی بر کتاب «مطالعاتی در باب سنت‌های عقلانی اسلامی در قرون میانی»

۶۷-۵۸

حمید عطائی نظری  
استادیار پژوهشگاه علوم و فرهنگ اسلامی  
h.ataee@isca.ac.ir

*Studies in Medieval Islamic Intellectual Traditions: A Review*

By: Hamid Atāie Nazari

**Abstract:** *Studies in Medieval Islamic Intellectual Traditions*, by Sabine Schmidtke and Hasan Ansāri, is a collection of articles written in the field of Islamic Studies, and specifically focuses on understanding Islamic intellectual currents. This book is a revised edition of a collection of papers each one of which has previously been published in journals, and now are all together republished in the form of an independent book. The articles in this book are an important part of numerous studies the mentioned authors have over the past few decades carried out and published about Mu'tazila School and two related religions in the Islamic Middle Ages, named Imamiyya and Zaidiyya. The following paper is going to give a report of this book and its collection of articles.

**Key words:** Islamic theology, Zaidiyya, Imamiyya, Sabine Schmidtke, Hasan Ansāri.

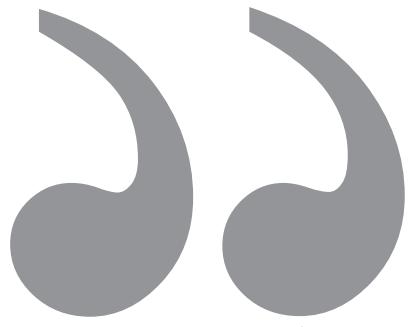
إطلاعات على كتاب قراءات في المذاهب العقلية الإسلامية في القرون الوسطى

المقدمة: يتضمن الكتاب القيم الذي يحمل عنوان مطالعاتی در باب سنت‌های عقلانی اسلامی در قرون میانی (= قراءات في المذاهب العقلية الإسلامية في القرون الوسطى) عدداً من المقالات التي سبق وأن كتها زایینه اشمیتکه وحسن الانصاری في إطار الدراسات الإسلامية وخصوصاً في مجال التعريف بالتيارات الفكرية العقلية الإسلامية. ويحتوي هذا الكتاب على مجموعة مقالات منتقاة أعيد تحريرها ومراجعتها وتختيّرها بعد أن كان كل منها منشراً بصورة مستقلة في إحدى المجالات أو غيرها من المطبوعات، حيث تم تجميعها الآن وإعادة طباعتها ضمن مجلد واحد. ومقالات هذا الكتاب تمتلّ جانباً مهماً من البحث المثيرة العديدة التي كتها ونشرها الباحثان المشار إليهما خلال العقود الأخيرة حول مدرسة الاعتزال والمذهبان اللذان يُنسبان إليها في القرون الوسطى الإسلامية، أي مذهب الإمامية والزيدية. والمقال الحالي يقدم استعراضاً وتعريفاً بهذه المجموعة من المقالات.

المفردات الأساسية: الكلام الإسلامي، الزيدية، المعتزلة، الإمامية، حسن الأنصاری، زایینه اشمیتکه.

**چکیده:** کتاب ارزشمند «مطالعاتی در باب سنت‌های عقلانی اسلامی در قرون میانی» مجموعه مقالاتی است به قلم زایینه اشمیتکه وحسن انصاری که در عرصه مطالعات اسلامی و به طور خاص حوزه شناخت جریان‌های فکری عقلانی اسلامی به نگارش درآمده است. این کتاب ویراست بازنگریسته و تازه‌شده‌ای است از مجموعه مقالاتی که پیش از این هر یک جدأگانه در مجلات و مجالات مختلف به چاپ رسیده بوده است و اکنون در کتاب‌هم و در قالب مجلدی مستقل بازچاپ شده است. مقالات این کتاب بخش مهمی از پژوهش‌های دائمه داروپرشاری است که نویسندهان نامبرده طی چند دهه اخیر در خصوص مکتب معتزله و دو مذهب طی مرتبط با آن در قرون میانی اسلامی، یعنی امامیه و زیدیه منتشر کده‌اند. نوشتار حاضر به معنی این مجموعه مقالات می‌پردازد.

**کلید واژه:** کلام اسلامی، زیدیه، معتزله، امامیه، حسن انصاری، زایینه اشمیتکه.



Hassan Ansari and Sabine Schmidtke,  
*Studies in Medieval Islamic Intellectual Traditions, Resources in Arabic and Islamic Studies* 7, Atlanta, Georgia, Lockwood Press, 2017, Pp: 494+ xiv

در یک قرن گذشته پژوهش‌ها در حوزه‌های مختلف مطالعات اسلامی رشد چشمگیر و روزافروزی در مراکز آکادمیک غربی داشته است و کوشش‌هایی ارجمند و سزاوار بزرگداشت از سوی شمار زیادی از محققان غربی برای شناخت جوانب مختلف اندیشه اسلامی صورت پذیرفته است. پیروزی انقلاب اسلامی در ایران و ظهور حکومتی شیعی نیز موجب شد شناخت بیشتر و دقیق تر بعد مختلف مذهب تشیع در زمرة اولویت‌های پژوهشی مراکز علمی و سیاسی غرب کارگیر و تحقیقات گسترده‌ای در خصوص زوایای مختلف این مکتب به انجام رسد. ثمرات این تلاش‌ها که در قالب کتابها و مقالات و مجالس علمی مختلف و پرشمار عرضه شده است، میراث معرفتی و مرجع علمی گرانبهایی است برای شناخت اسلام و تشیع. پژوهش‌های یادشده اگرچه از حیث کیفیت و صحّت و دقّت حائز مراتب مختلف است و نتایج برآمده از آنها نیز در مواردی محل تأمل و شایان نقد جدی است، در مجموع، گام بلندی در مسیر شناخت عالمانه و محققانه از مکتب اسلام و تشیع قلمداد می‌شود. نگاه آکادمیک به مکتب اسلام و بررسی علوم و موضوعات مختلف اسلامی با رویکرد و روش تحقیق نوین علمی که به هر حال واجد امتیازات ویژگی‌های خاصی در قیاس با مطالعات سنتی عالمان مسلمان در باب علوم اسلامی در دوران گذشته است، یکی از مهمترین رهاردهای مطالعات اسلامی در غرب است. بی‌گمان، شناخت جوانب مختلف دین اسلام و مذاهب مختلف آن با این رویکرد و روش تازه ثمرات مبارکی در پی خواهد داشت که محققان مسلمان باید خود را از آنها بهره‌ور گردانند.

یکی از مهمترین شاخه‌های اسلام شناسی در غرب مطالعات کلام پژوهی است که میزان قابل توجهی از تحقیقات مستشرقان را به خود اختصاص داده است. در چند دهه گذشته محققان شاخص و برجسته‌ای در این حوزه ظهور پیدا کرده‌اند که از آن میان چهار تن مبزر و برترند: ریچارد فرانک فقید در عرصه تحقیقات مربوط به کلام اشعری<sup>۱</sup>، دانیل ژیماره<sup>۲</sup> در حیطه پژوهش‌های معتزلی، یوزف فان اس<sup>۳</sup> در قلمرو تاریخ کلام و فرق اسلامی، و ولفرد

۱. مجموعه مقالات کلامی فلسفی وی در سه مجلد تحت عنوانین زیر جمع‌آوری و بازگاب شده است: Frank, Richard MacDonough, *Philosophy, Theology and Mysticism in Medieval Islam. Texts and Studies on the Development and History of Kalām*, Volume I, edited by Dimitri Gutas, (Variorum Collected Studies Series), x+ 392 pp., Burlington and Aldershot: Ashgate, 2005.

Frank, Richard M., *Early Islamic Theology: The Mu'tazilites and al-Ash'arī*. Texts and Studies on the Development and History of Kalām, Volume II, edited by Dimitri Gutas, (Variorum Collected Studies Series), xii+384 pp., Burlington and Aldershot: Ashgate, 2007.

Frank, Richard M., *Classical Islamic Theology: The Ash'arites*. Texts and Studies on the Development and History of Kalam, Volume III, edited by Dimitri Gutas, (Variorum Collected Studies Series), x+428 pp., Burlington and Aldershot: Ashgate, 2008.

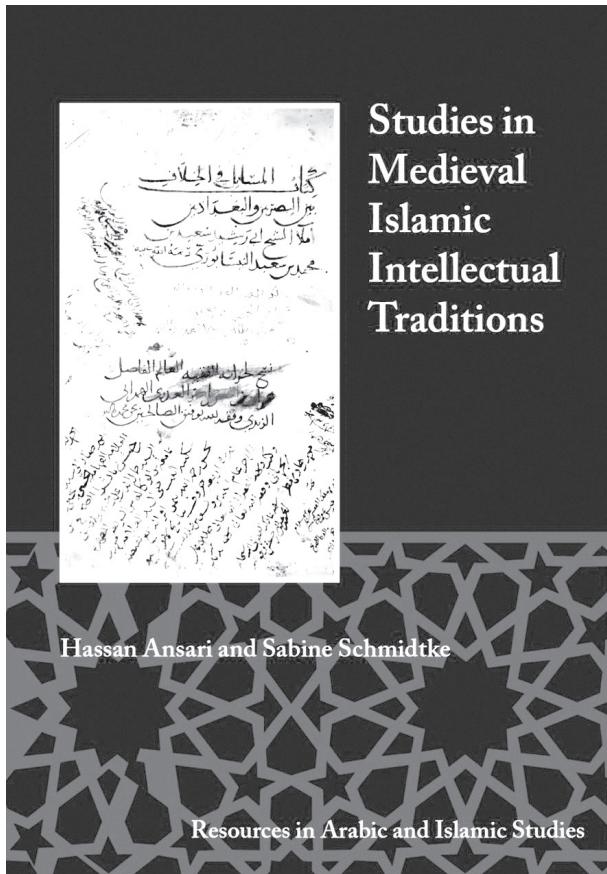
2. Daniel Gimaret.

3. Josef Van Ess.

مادلونگ<sup>۴</sup> در حوزه کلام معتزلی و شیعی و تاریخ فرق اسلامی. در کنار اینها، نسل جدیدی از محققان نیز در مراکز علمی و دانشگاه‌های غربی تربیت شده‌اند که نقش شایان توجهی در پیشبرد تحقیقات مربوط به معتزله پژوهی و شیعه‌شناسی ایفا نموده‌اند. از میان این افراد پژوهشگرانی چون گرگور شوارب<sup>۵</sup>، یان تیله<sup>۶</sup>، دیوید اسکلیر<sup>۷</sup>، کامیلا آدانگ<sup>۸</sup>، سارا استروم‌سا<sup>۹</sup>، حسین علی عبدالساتر<sup>۱۰</sup>، سجاد رضوی<sup>۱۱</sup> و خاصه دوشکر<sup>۱۲</sup> پروفسور مادلونگ یعنی استاد حسن انصاری و زایینه اشمیتکه<sup>۱۳</sup> مساحت بیشتری در معنی معتزله و شیعه (اعم از زیدیه و امامیه) داشته‌اند. «مجله مطالعات شیعی»<sup>۱۴</sup> که چند سال پیش به همت این دو دانشمند بنیان نهاده شد و تاکنون سه شماره از آن از سوی انتشارات بین‌المللی بریل منتشر شده است تلاش حائز اهمیت و در خورستایش دیگری از آنان در راستای معروفی تشیع امامی و زیدی و اسماعیلی در قالب مقالات علمی آکادمیک است.

کتاب ارزشمند «مطالعاتی در باب سنتهای عقلانی اسلامی در قرون میانی» یکی از دستاوردهای پژوهشی آقای دکتر حسن انصاری و زایینه اشمیتکه در عرصه مطالعات اسلامی و به طور خاص حوزه شناخت جریان‌های فکری عقلانی اسلامی است. این کتاب ویراست بازنگریسته و تازه شده‌ای است از مجموعه مقالاتی که پیش از این هریک جدآگانه در مجلات و مجلات مختلف به چاپ رسیده بوده است و اکنون در کنار هم و در قالب مجلدی مستقل بازچاپ شده است. مقالات این کتاب بخش مهمی از پژوهش‌های دامنه‌دار و پژوهشی است که نویسنده‌گان نامبرده طی چند دهه اخیر در خصوص مکتب معتزله و دو مذهب مرتبط با آن در قرون میانی اسلامی، یعنی امامیه و زیدیه منتشر کرده‌اند.

با لحاظ نسبت و رابطه تنگاتنگی که کلام امامیه در مکاتب بغداد و حلّه با کلام معتزلی در طول چندین قرن داشته است<sup>۱۵</sup> اهمیت و ضرورت تحقیق در باب معتزله و اندیشه‌های کلامی آنان در مطالعات مربوط به تاریخ کلام امامیه آشکار می‌شود. برای دست یافتن به شناختی کامل و دقیق از اندیشه‌های کلامی متکلمان امامی در دو مکتب بغداد و حلّه ناگزیر از بررسی و مطالعه معتزله و سه نظام کلامی زیرمجموعه آن، یعنی مکتب بصره و مکتب بغداد و مکتب ابوالحسین بصری (د: ۴۳۶ هـ.ق.) هستیم. از این‌رو، هرگونه تحقیقی در باب این سه مکتب معتزلی و نیز کلام زیدیه که متکلمان آن نماینده اندیشه انتزاعی بوده‌اند تأثیری مستقیم بر پیشرفت تحقیقات مربوط به کلام امامیه دارد و از این حیث باید گرامی داشته شود.



4. Wilferd Ferdinand Madelung.

5. Gregor Schwab.

6. Jan Thiele.

7. David Sklare.

8. Camilla Adang.

9. Sarah Stroumsa.

10. Hussein Ali Abdulsater.

11. Sajjad Rizvi.

12. Sabine Schmidtke.

13. Shii Studies Review.

۱۴. در خصوص نسبت و رابطه کلام امامیه با کلام معتزلی نگردید به: عطائی نظری، حمید، «کلام شیعی و گفتمان معتزلی (مالحظاتی در باب مسئله تأثیر زیدیه) کلام امامیه از کلام معتزله»، مجله آینه پژوهش، سال ۲۸، ش. ۱۶۷-۱۶۸، آذر تا اسفند ۱۳۹۶، صص ۳-۴۰.

از سوی دیگر با توجه به گسترش و تقویت روزافزون جریان‌های ظاهرگرا در سرزمین‌های اسلامی و ترویج خوانش‌های حشوی‌گرایانه از اسلام، پرداخت به سنت‌ها و جریان‌های عقلگرای اسلامی که نماینده و نمود بارز آن مکتب معتزله و دو مذهب متاثر از آن یعنی امامیه و زیدیه هستند اهمیت و ضرورت بیشتری پیدا می‌کند. از این‌حیث تحقیق در باب مکاتب خردگرای معتزله و زیدیه و امامیه می‌تواند تا حدودی با اندیشه‌های افراطی جریان‌های فکری ظاهرگرا مقابله نماید و به تعديل افکار و گرایش‌های آنان منجر شود. به هر روی واقعیت آن است که پس از گذشت سالیان دراز از حیات فکری مکاتب نامبرده هنوز شناخت جامع و دقیقی از آنها حاصل نشده است و تادستیابی به معرفتی شایسته از این مکاتب راهی طولانی در پیش داریم. بنابراین بذل عنایت کافی و حمایت وافی به تحقیقات مربوط به این مکاتب امری بایسته و سزاوار است.

کتاب «مطالعاتی در باب سنت‌های عقلانی اسلامی در قرون میانی» که به عنوان هفتمنی اثر از مجموعه «منابعی در مطالعات اسلامی و عربی» به سرویستاری یوزف ای. لوری<sup>۱۵</sup>، دوین چی. استوارت<sup>۱۶</sup>، شوگت ام. توراوا<sup>۱۷</sup> از سوی انتشارات لاک‌وود در شهر آتلانتای ایالت جرجیا آمریکا منتشر شده است حاوی هفده مقاله در شش بخش به شرح زیر است:

### (۱) اعتزالگرایی

در این بخش چهار مقاله درج شده است که هر کدام به بررسی موضوعاتی در باب آثار و آراء یکی از شاگردان قاضی عبدالجبار معتزلی، یعنی ابورشید نیشابوری و ابوالفضل العباس بن شروین و ابوالحسین بصری می‌پردازد. در ادامه توضیح کوتاهی در خصوص هر یک از این مقالات ارائه می‌شود:

۱- اعتزالگرایی پس از عبدالجبار: کتاب مسائل الخلاف في الأصول ابورشید نیشابوری (تحقیقاتی در باب انتقال علم از ایران به یمن در قرن ششم و هفتم هجری قمری، بخش نخست)<sup>۱۸</sup>، (صفحه ۳-۳۸).

نویسنده‌گان در این مقاله به معروفی ابورشید نیشابوری، شاگرد و جانشین قاضی عبدالجبار معتزلی (د: ۴۱۵ ه.ق.) متكلّم نامدار معتزلی، و کتابی ناشناخته از او به نام مسائل الخلاف بیننا و بین المشبهة والمُجْبَرَة والخوارج والمُرِجَّةَ پرداخته‌اند. در حالی که پیش از این، ویراستی از کتاب معروف نیشابوری با نام کتاب المسائل فی الخلاف بین البصريين والبغداديين ارائه شده است، کتاب مسائل الخلاف بیننا و بین المشبهة تاکنون منتشر نشده و به صورت خطی در دست نوشته شماره ۶۹۶ مکتبه الأوقاف جامع کبیر صنعاء باقی مانده است. در مقاله بالا توصیفات این نسخه و مطالبی در باب محتوا اثرو نسبت آن با المعني قاضی عبدالجبار و نیز نکاتی کلی در باب مراحل انتقال مکتوبات دینی زیدی از شمال ایران به یمن در خلال نیمة دوم قرن ششم و نیمه نخست قرن هفتم هجری بیان شده است.

۲- اعتزالگرایی دری و آستانه‌باد: ابوالفضل العباس بن شروین (تحقیقاتی در باب انتقال علم از ایران به یمن در قرن ششم و هفتم هجری قمری، بخش دوم)<sup>۱۹</sup>، (صفحه ۳۹-۶۶).

موضوع این مقاله بررسی احوال ابوالفضل العباس بن شروین یکی از شاگردان زیدی قاضی عبدالجبار معتزلی و معروفی آثار او از جمله یافته‌ة الإیمان و واسطة البرهان و کتاب المدخل فی أصول الدين است. نویسنده‌گان مقاله همچنین ویراستی از رساله ابن شروین را در باب تعریف اصطلاحات کلامی زیر عنوان حقائق الأشیاء براساس

15. Joseph E. Lowry.

16. Devin J. Stewart.

17. Shawkat M. Toorawa.

18. Mu'tazilism after 'Abd al-Ğabbār: Abū Rašīd al-Nisābūri's *K. Maṣā'il al-Hilāfi I-Uṣūl* (Studies on the Transmission of Knowledge from Iran to Yemen in the 6th/12th and 7th/13th c., I).

19. Mu'tazilism in Rayy and Aṣṭarābād: Abū l-Faḍl al-'Abbās b. Sharwīn (Studies on the Transmission of Knowledge from Iran to Yemen in the 6th/12th and 7th/13th c., II).

یگانه نسخه یمنی تاکنون شناخته شده از آن ارائه کرده‌اند.

### ۳- اقبال معتزله وزیدیه به کتاب المعتمد فی أصول الفقه ابوالحسین بصری: یادداشتی کتاب‌شناختی<sup>۲۰</sup>، (صص ۶۷-۸۰).

در این نوشتار نخست به مُساهَمت و مشارکت عالمان معتزلی در دانش اصول فقه پرداخته شده است و سپس کتاب المعتمد فی أصول الفقه ابوالحسین بصری و سنت تداول آن در میان سنتیان معتزلی و غیرمعتلزی (اعمّ از شافعیان و حنبلیان و حنفیان) و نیز در میان زیدیان مورد بررسی قرار گرفته است. در ادامه، تلخیصی از این کتاب با نام تحریید المعتمد که بر دست یکی از مهمترین پیروان بصری یعنی رکن‌الدین ملا جمی خوارزمی (د: ۵۳۶ هـ) فراهم آمده است معرفی شده و دو دست نوشته تاکنون شناخته شده از آن شناسانده و همسنجی شده است. این مقاله از حیث تشریح تاریخ پرداخت معزله به دانش اصول فقه و نگاشته‌های آنان در این حوزه بسیار حائز اهمیت است.

### ۴- ردیه یوسف البصیر بر ابوالحسین بصری در یک دستنوشت زیدی یمنی از قرن هفتم هجری قمری<sup>۲۱</sup> (با مشارکت ویلفرد مادلونگ)، (صص ۸۱-۱۱۲).

موضوع اصلی این مقاله معرفی نخستین ردیه یوسف البصیر بر تقریر ابوالحسین بصری از برهان حدوث و قدم و ارائه ویراستی انتقادی از مقدمه رساله و بخش عمدah از فصل نخست آن است. برای درک موضوع و محتوای این مقاله اشاره‌ای کوتاه به پیشینهٔ مجادلات ابوالحسین بصری با متکلمان بصری بهشمشی در خصوص برهان حدوث و قدم لازم به نظر می‌رسد.

پس از اینکه ابوالحسین بصری در کتاب تصفیح الأدلة به تقریر متکلمان بهشمشی از برهان حدوث و قدم انتقاداتی وارد نمود و پاره‌ای از مبانی و مقدمات آن مثل وجود اعراض و معانی را انکار کرد، با نقدی‌های شدیدی از سوی معتزلیان بهشمشی و حتی تکفیر از جانب آنان روپرور شد. او در پاسخ، ضمن تأکید بر باطل بودن ادلهٔ معروف متکلمان در برهان حدوث و قدم، تقریر تازه‌ای را از این برهان ارائه کرد. در این میان ظاهراً بیشترین و مهمترین نقدها بر برهان ابوالحسین بصری از سوی متکلم یهودی قرائیمی، ابویعقوب یوسف البصیر (د: بین ۴۲۸-۴۳۵ هـ) ابراز شد که معاصر بصری و از پیروان قاضی عبدالجبار و مدافعان کلام معتزلی بهشمشی بود. وی دوردیه یا نقض بر تقریر ابوالحسین بصری از برهان حدوث و قدم نگاشت و بر مبانی واستدلال‌های او در این تقریر ایراداتی وارد نمود. خوشبختانه دست نوشته‌هایی از بعض قسمتهای هر دو ردیه یوسف البصیر بر برهان ابوالحسین بصری چندی پیش یافت شد و به چاپ رسید.

نخست، آقای مادلونگ و خانم اشمیتکه بخش‌هایی از فصل پنجم تا فصل دهم نقض و ردیه دوم یوسف البصیر را به همراه چند رسالهٔ دیگر در قالب کتاب منتشر کردند. این ویراست عربی، بر اساس یک نسخه خطی به حروف عربی متعلق به مجموعهٔ آبراهام فیرکو ویچ محفوظ در کتابخانه ملی روسیه در سنت پطرزبورگ فراهم آمده است و به همراه ترجمهٔ انگلیسی چاپ شده.<sup>۲۲</sup>

پس از آن، دو محقق نامبرده به دست نوشته پاره‌هایی از نخستین ردیه یوسف البصیر دست یافتند و آن را در مقاله‌ای مستقل منتشر کردند.<sup>۲۳</sup> این قسمت حاوی پاره‌هایی از نیمة دوم فصل نخست ردیه اول یوسف البصیر است که

20. The Mu'tazilī and Zaydī Reception of Abū l-Ḥusayn al-Baṣrī's Kitāb al-Mu'tamad fī Uṣūl al-Fiqh: A Bibliographical Note.

21. Yūsuf al-Baṣrī's Rebuttal of Abū l-Ḥusayn al-Baṣrī in a Yemeni Zaydī Manuscript of the 7th/13th Century.

22. Wilferd Madelung and Sabine Schmidtke, *Rational Theology in Interfaith Communication: Abu l-Ḥusayn al-Baṣrī's Mu'tazilī Theology among the Karaites in the Fāṭimid Age*, Leiden, Brill, 2006, pp. 13-59.

23. Wilferd Madelung and Sabine Schmidtke, "Yūsuf al-Baṣrī's First Refutation (Naqd) of Abu l-Ḥusayn al-Baṣrī's Theology", in: *A Common Rationality: Mu'tazilism in Islam and Judaism*, ed. C. Adang, S. Schmidtke and D. Sklar, Würzburg, Ergon, 2007, pp. 229-276.

مثل قسمت پیشین از روی نسخه‌ای به حروف عبری متعلق به مجموعه آبراهام فیرکوویچ محفوظ در کتابخانه ملی روسیه در سنت پطرزبورگ به عربی تصحیح شده و با ترجمه انگلیسی به چاپ رسیده است. همچنین، در ضمیمه این مقاله، همان ویراست قسمت چاپ شده پیشین (قسمت‌هایی از فصل پنجم تا فصل دهم) از زدیه دوم نیز عیناً به همراه چند تکه تازه‌یاب دیگر از اواخر فصل دوم و فصل سوم آن بازچاپ شد.<sup>۲۴</sup>

در ادامه، نسخه‌ای از نخستین زدیه یوسف البصیر متعلق به المکتبة الغربية در جامع کبیر صنعت (دار المخطوطات) پیدا شد که حاوی مقدمه رساله و مقدار قابل توجّهی از فصل نخست آن است. این بخش نیز به صورت مقاله‌ای جداگانه در قالب فصلی از یک کتاب تصحیح و منتشر شد.<sup>۲۵</sup> در این ویراست، افزون بر مقدمه رساله و مقدار عمدی از فصل نخست آن که برای اول بار چاپ شده است، نیمه دوم فصل نخست رساله نیز که - چنانکه گفتیم - پیشتر بر اساس یک نسخه مکتوب به خط عربی تصحیح و منتشر شده بود<sup>۲۶</sup>، با این نسخه نویافته نیز مقابله شد و مجلد به چاپ رسید.<sup>۲۷</sup> اکنون مجموع این قسمتها عیناً دوباره در اینجا به عنوان مقاله چهارم از مجموعه مقالات حاضر بازچاپ شده است.

## (۲) زیدی‌گرایی در ایران

مشتمل بر دو مقاله:

### ۵- اقبال زیدیه به کتاب الأصول ابن خلاد: تعلیق ابو طاهر بن علی صفار<sup>۲۸</sup>، (صص ۱۱۵-۱۳۴).

در این مقاله نویسنده‌اند که طی سالیان ۱۰۲-۶۷۶ میلادی کتابخانه علامه طباطبایی دانشکده پزشکی دانشگاه شیراز دست یازیده‌اند که این مجموعه خطی شماره ۱۰۲ کتابخانه علامه طباطبایی دانشکده پزشکی معترض ایران و یمن است. بخش عمدی از این مجموعه خطی عبارتست از تعلیقی که ابو طاهر بن علی صفار تألیف یا استنساخ کرده است و نویسنده‌اند که این اثر بر مبنای کتاب الأصول ابن خلاد، یکی از متکلمان معتزلی متقدم، فراهم آمده است. مجموعه خطی مذبور به تازگی به صورت نسخه برگداشته در آمریکا به چاپ رسیده است.<sup>۲۹</sup>

### ۶- زیدی‌گرایی ایرانی در قرن هفتم هجری: ابوالفضل بن شهردویر دیلمی جیلانی و تفسیر قرآن او<sup>۳۰</sup>، (صص ۱۳۵-۱۳۸).

موضوع این مقاله کوتاه معزّفی و بررسی نسخه‌های تفسیر قرآن ابوالفضل بن شهردویر بن یوسف بن ابی الحسن دیلمی جیلانی مرکالی (فعال در نیمة قرن هفتم هجری) است<sup>۳۱</sup> و بیان مهمترین ویژگی‌های این تفسیر و ارائه تمام اطلاعاتی که تاکنون درباره مؤلف زیدی آن به دست آمده است.

24. ibid, pp. 277 – 296.

25. Hassan Ansari, Wilferd Madelung and Sabine Schmidtke, "Yūsuf al-Baṣīr's Rebuttal of Abū l-Ḥusayn al-Baṣīr in a Yemeni Zaydī Manuscript of the 7th/13th Century", in: *The Yemeni Manuscript Tradition*, Edited by: David Hollenberg, Christoph Rauch, Sabine Schmidtke, Brill, Leiden, 2015, pp. 28 – 65.

26. Wilferd Madelung and Sabine Schmidtke, "Yūsuf al-Baṣīr's First Refutation (Naqd) of Abu l-Ḥusayn al-Baṣīr's Theology", in: *A Common Rationality: Mu'tazilism in Islam and Judaism*, pp. 229–276.

27. Hassan Ansari, Wilferd Madelung and Sabine Schmidtke, "Yūsuf al-Baṣīr's Rebuttal of Abū l-Ḥusayn al-Baṣīr in a Yemeni Zaydī Manuscript of the 7th/13th Century", in: *The Yemeni Manuscript Tradition*, pp. 45 – 54.

28. The Zaydī Reception of Ibn Khallād's *Kitāb al-Uṣūl*: The *Ta'liq* of Abū Ṭāhir b. 'Alī al-Šāfīr.

29. Ansari, Hassan; Schmidtke, Sabine, *The Zaydī reception of Bahšamite Mu'tazilism: Facsimile Edition of MS Shiraz, Library of the Faculty of Medicine at the University of Shiraz ('Allāma Tabātabā'ī Library)*, majmū'a 102, 378 pp, Piscataway, New Jersey, United States, Gorgias Press LLC, 2019.

30. Iranian Zaydism during the 7th/13th Century: Abū l-Faḍl b. Shahrdawīr al-Daylāmī al-Jīlānī and His Commentary on the Qur'ān.

31. چاپ عکسی این تفسیر با مشخصات زیر منتشر شده است:

دیلمی، ابوالفضل بن شهردویر، تفسیر کتاب الله، ۲، ج. با مقدمه: سید محمد عمادی حائری، کتابخانه، موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی؛ کتابخانه تحضیصی تفسیر و علوم قرآنی، تهران، ۱۳۸۸.

(۳) زیدی‌گرایی در یمن

شامل شش مقاله:

۷- انتقال فرهنگی مکتوباتِ دینی زیدی و غیرزیدی از شمال ایران به یمن (از قرن ششم تا هشتم هجری قمری)<sup>۳۲</sup>، (صص ۱۴۱-۱۵۸).

در این مقاله نویسنده‌گان نخست به معزفی دولت‌های زیدی تأسیس شده در شمال ایران و یمن از قرن سوم تا ششم هجری پرداخته‌اند و سپس جریان انتقال آثار و مکتوبات علمی را از شمال ایران به یمن در قرون ششم تا هشتم هجری توصیف کرده‌اند. در ادامه، به اهمیت بررسی انواع مختلف منابعی که برای ترسیم فرایند انتقال میراث علمی زیدیان از شمال ایران به یمن باید مورد مطالعه قرار گیرد نظیر تراجم نامه‌ها و کتب طبقات و سیر و تواریخ و مکاتبات و اجازات و اسنادها و نسخ خطی اشاره شده است.

۸- سنت ادبی- دینی در میان زیدیان یمنی قرن هفتم هجری (۱): بالیدن امام المهدی لدین الله احمد بن حسین بن قاسم (د: ۶۵۶ هـ ق.)، (صص ۱۵۹-۱۹۲).

معزفی رساله سیره امام المهدی لدین الله (د: ۶۵۶ هـ ق.) که برداشت شرف‌الدین یحیی بن قاسم حمزی (د: ۶۷۷ هـ ق.) تألیف شده است و بیان وجود اهمیت آن در شناخت مراحل آموزش عالمان یمنی در قرن هفتم هجری و تشریح حیات علمی زیدیه در این دوره و نیز آگاهی از آثاری که در فرایند انتقال میراث علمی زیدیه از ایران به یمن به این منطقه منتقل شده‌اند، موضوع اصلی این نوشتار است. در این مقاله همچنین ویراستی از قسمتی از این رساله که به شرح تحصیلات مهدی لدین الله مربوط می‌شود براساس چهار نسخه به همراه تحلیلی از محتوای آن ارائه شده است. در ضمیمه مقاله نیز توضیحاتی در باب آعلام مذکور در رساله آمده است.

۹- سنت ادبی- دینی در میان زیدیان یمنی قرن هفتم هجری (۲): نمونه عبدالله بن زید عننسی (د: ۶۶۷ هـ ق.)، (صص ۱۹۳-۲۳۰).

در این مقاله نویسنده‌گان به شرح احوال و آثاری کی از فقهاء و متكلّمان زیدی قرن هفتم هجری به نام عبدالله بن زید عننسی و نیز معزفی و تحلیل اجازة محدثی زیدی به نام احمد بن محمد بن قاسم أکوع (شعله) به وی پرداخته‌اند. این اجازه حاوی آگاهی‌های مهمی است در خصوص گستره میراث علمی- ادبی- دینی در دسترس زیدیان یمن در آن عصر. در ادامه مقاله ویراستی انتقادی از این اجازه نامه بر بنیاد دونسخه ارائه شده است و در ضمیمه نیز توضیحاتی در باب آعلام و کتابها و مکانهایی که در اجازه ذکری از آنها رفته است درج گردیده.

۱۰- میان حلب و صعده: اقبال زیدیان به داشتمندی امامی به نام ابن بطریق حلی<sup>۳۳</sup>، (صص ۲۳۱-۲۶۲).

در این مقاله نویسنده‌گان با استناد به آثار مختلف زیدی شهرت و تداول کتاب‌العمده‌ی ابن بطریق حلی، محدث برجسته امامی، را در میان زیدیان یمن نشان می‌دهند. از جمله این آثار که در این مقاله مورد بررسی قرار گرفته است مجموعه‌ای خطی است محفوظ در مکتبه آل العثیری در صعده که بخشی از آن به خط عبدالله بن زید عننسی کتابت شده و مشتمل بر سه اثر در باب آیات قرآنی مربوط به فضائل حضرت علی (ع) و اهل بیت او مثل کتاب العمده است. به نظر نویسنده‌گان مقاله، تازمان امام منصور بالله (د: ۶۱۴ هـ ق.) کتاب ارزشمند العمدة در کنار کتاب مناقب علی بن ابی طالب از ابن مغازلی در زمرة مهمترین منابع حدیثی در دسترس عالمان زیدی یمنی قرار

32. The Cultural Transfer of Zaydī and non-Zaydī Religious Literature from Northern Iran to Yemen, Sixth/Twelfth Century through Eighth/Fourteenth Century.

33. The Literary-Religious Tradition among 7th/13th Century Yemeni Zaydis: The Formation of the Imām al-Mahdī li-Dīn Allāh Aḥmad b. al-Ḥusayn b. al-Qāsim (d. 656/1258).

34. The Literary-Religious Tradition among 7th/13th Century Yemeni Zaydis (II): The Case of 'Abd Allāh b. Zayd al-'Ansī (d. 667/1269).

35. Between Aleppo and Ṣa'da: The Zaydī Reception of the Imāmī Scholar Ibn al-Bitrīq al-Ḥillī.

داشته است که حاوی منتخبی از احادیث اهل سنت در باب فضائل اهل بیت (ع) هستند.

۱۱- کلام زیدی در یمن از قرن سوم تا قرن نهم هجری<sup>۳۶</sup>، (با مشارکت یان تیله)، (صص ۲۶۳- ۲۸۲).

در این نوشتار تاریخ کلام زیدی در یمن از حدود قرن سوم تا قرن نهم هجری به اختصار گزارش شده است. بدین منظور، نویسنده‌گان به تعریف مهمترین مکاتب و جریان‌های کلامی مطرح در این قرون و نیز معرفی برجسته‌ترین متکلمان زیدی فعال در آن ادوار دست یازیده‌اند.

۱۲- کلام زیدی در قرن هفتم هجری: عبدالله بن زید عنسی و کتاب *المَحْجَةُ الْبِيضاءُ فِي أَصْوَلِ الدِّينِ* او<sup>۳۷</sup>، (صص ۲۸۳- ۲۹۰).

این نوشتار در واقع ویراستی بازنگری شده از مقدمه‌ای است که نویسنده‌گان آن پیشتر چاپ عکسی کتاب *المَحْجَةُ الْبِيضاءُ فِي أَصْوَلِ الدِّينِ* حسام الدین عبدالله بن زید عنسی (د: ۶۶۷ هـق.)<sup>۳۸</sup> نگاشته بوده‌اند. در این نوشتار پس از اشاره به مهمترین مکاتب و جریان‌های کلامی در میان زیدیه، شرح احوال و آثار فقهیه و متکلم برجسته زیدی یمن یعنی عبدالله بن زید عنسی بازگشته است. پس از آن، ساختار و محتوا کتاب و نیز دست نوشته‌های بازمانده از آن مورد بحث قرار گرفته است.

(۴) تشیع دوازده امامی

مشتمل بر سه مقاله:

۱۳- اقبال شیعیان به اعتزالگرایی (۲): تشیع دوازده امامی<sup>۳۹</sup>، (صص ۲۹۳- ۳۱۰).

موضوع اصلی این مقاله بررسی گرایش متکلمان امامی به کلام معتزلی در ادوار مختلف است. نویسنده‌گان مقاله در چند بخش به مرور تاریخ و ادوار کلام امامیه و ارتباط متکلمان امامی با مکتب معتزله در هر دوره پرداخته‌اند. ابتدا گزارشی از کلام امامی در دوره حیات ائمه (علیهم السلام) ارائه کرده‌اند و سپس به وضعیت کلام امامیه در عصر غیبت صغیری اشاره نموده‌اند. در دنباله، پیشرفت کلام امامیه را در عصر غیبت کبری بررسیده‌اند و اثرگذاری‌های معتزله بر کلام امامی در این دوره را یادآور شده‌اند. نویسنده‌گان در واپسین بخش نیز به تحولات کلام امامیه در قرن ششم و هفتم هجری و شاخص‌ترین متکلمان امامیه در این دوره اشاره نموده‌اند و بر اثر پذیری آنها از مکتب ابوالحسین بصیری تأکید کرده‌اند.

۱۴- شیخ طوسی: نگاشته‌های کلامی او و سنت تداول آن‌ها<sup>۴۰</sup>، (صص ۳۱۱- ۳۳۰).

تحریر نخست این مقاله به عنوان مقدمه‌ای بر چاپ عکسی شرح المقدمة فی الكلام در سال ۲۰۱۳ زیر عنوان «اقبال به نگاشته‌های کلامی شیخ طوسی در سوریه در قرن ششم هجری» انتشار یافت.<sup>۴۱</sup> یکسال بعد همین مقاله با اصلاحاتی ضمن مجموعه مقالاتی دیگر نیز به چاپ رسید.<sup>۴۲</sup> اکنون در اینجا ویراست بازنگری شده‌ای از مقاله یادشده بازچاپ شده است.

36. Zaydī Theology in Yemen, Third/Ninth through Ninth/Fifteenth Centuries.

37. Zaydī Theology in Seventh/Thirteenth-Century Yemen: 'Abd Allāh b. Zayd al-'Ansī and His K. *al-Mahağja al-Baydā'* fi *Uṣūl al-Dīn*.

۳۸. الغنسی، حسام الدین عبدالله بن زید، *المَحْجَةُ الْبِيضاءُ فِي أَصْوَلِ الدِّينِ*، نسخه برگردان دستنویس به نشانی ۱۲۸۶ Arab. cod. کتابخانه دولتی با این مونیخ، مقدمه و فهراس: حسن انصاری و زبینه اشمتیکه، تهران، میراث مکتب، ۱۳۹۴ هـ.

39. The Shi'i Reception of Mu'tazilism (II): Twelver Shi'is.

40. Al-Shaykh al-Tūsī: His Writings on Theology and Their Reception.

41. *The Reception of al-Shaykh al-Tūsī's Theological Writings in 6th/12th Century Syria*. 'Abd al-Rahmān b. 'Alī b. Muḥammad al-Ḥusaynī and his Commentary on *al-Shaykh al-Tūsī's Muqaddima*. Facsimile edition with Introduction and Indices. Tehran: Mirāth-e maktub & the Research Unit Intellectual History of the Islamicate World, Berlin.

چاپ شده در: شرح المقدمة فی الكلام مع المقدمة فی الكلام، تحقیق و تقدیم: حسن انصاری، زبینه اشمتیکه، مرکز پژوهشی میراث مکتب و مؤسسه مطالعات اسلامی دانشگاه آزاد برلین، تهران، ۱۳۹۲.

42. Hassan Ansari and Sabine Schmidtke, "Al-Shaykh al-Tūsī: His Writings on Theology and their Reception", *The Study of Shi'i Islam: History, Theology and Law*, ed. F. Daftary and G. Miskinzoda, London: I.B. Tauris, 2014, pp. 475-497.

در این مقاله زندگی شیخ طوسی و حیات علمی او و آثارش در داشت کلام بررسی شده است. همچنین، نویسنده‌گان توضیحاتی در خصوص گرایش کلامی و خصیصه‌های اندیشه کلامی شیخ و پیروی او از استادش شریف مرتضی ارائه کده‌اند. در ادامه نیز دست نوشته شیخ المقدمه فی الکلام که شرحی از نجیب‌الدین ابوالقاسم عبدالرحمن بن علی بن محمد حسینی (د: ۵۸۲ هـ.) بررساله المقدمه فی الکلام شیخ طوسی است معرفی شده.

گفتنی است که ترجمه فارسی مقاله مذبور به قلم راقم این سطور در آینده نزدیک به چاپ می‌رسد.

۱۵- تصحیحی انتقادی از رساله المقدمه فی المدخل إلى علم الکلام شیخ طوسی<sup>۴۳</sup>، (صص ۳۳۱ - ۳۴۸). این نوشتار عبارتست از متن ویراسته رساله المقدمه فی الکلام شیخ طوسی در شرح اصطلاحات متداول در علم کلام. همین ویراست پیش از این به همراه چاپ عکسی شرح المقدمه فی الکلام منتشر شده بوده است و در اینجا با اصلاحاتی بازچاپ شده است.<sup>۴۴</sup>

#### (۵) تصوّف

۱۶- ابوسعده خرگوشی و کتاب اللوامع او؛ کتاب راهنمایی صوفیانه برای واعظان از نیشابور قرن چهارم<sup>۴۵</sup>، (صص ۳۵۱ - ۳۶۰).

در این مقاله نخست به شرح احوال و آثار ابوسعده خرگوشی (د: ۴۰۶ یا ۴۰۷ هـ.)، یکی از صوفیان بر جسته نیشابور، پرداخته شده است و سپس توضیحاتی در باب کتاب کمتر شناخته شده او به نام کتاب اللوامع - که اثری مهم برای تحقیق در دوره مدرسه‌ی تصوّف اسلامی است - ارائه شده است. نویسنده‌گان این مقاله نسخه‌ای منحصر بفرد از کتاب اللوامع را معرفی نموده و براساس آن فهرستی از مطالب کتاب را بازگو کده‌اند و گزارشی از محتوای اثربه دست داده‌اند.

ترجمه‌ای فارسی از این مقاله به چاپ رسیده و در دسترس است.<sup>۴۶</sup>

#### (۶) سنت‌های کتابشناسی

۱۷- کُنش‌های کتابشناسی در جوامع اسلامی، به همراه تحلیلی از نسخه شماره ۱۳۵۲۵ Hs. or. متعلق به کتابخانه دولتی برلین<sup>۴۷</sup>، (صص ۳۶۳ - ۳۹۸).

تشریح و تعریف آثار علمی و مکتوباتی که در مناطق مختلف تمدن اسلامی در دوران مختلف رواج داشته است و مورد مطالعه و تدریس قرار می‌گرفته موضوعی مهم در تبیین فرایند پیشرفت و انتقال دانش در جهان اسلام است. آگاهی‌های ما در این باره تاکنون بسیار محدود بوده است و در خصوص بسیاری از مناطق همچنان نمی‌دانیم که چه آثاری در آنها تداول و شهرت داشته و در محافل و مدارس مختلف خوانده می‌شده است. به همین نحو آگاهی‌های ما در باب انتقال آثار به بوم‌های مختلف و گزینش آنها برای تدریس و تدارک آنها برای کتابخانه‌ها ناچیز است.

در مقاله بالا نویسنده‌گان در بخش نخست به تعریف انواع مختلف منابعی که برای شناخت آثار و مکتوبات اسلامی نگاشته شده‌اند و بیان نمونه‌های بر جسته هریک از آن انواع پرداخته‌اند، منابعی که با عنوانی «مشیخه»، «معجم»، «فهرست»، «فهرست کتب»، «أسانید الكتب»، «برنامچ»، «ثبتت»، «اجازة»، «كتب الإجازات» معروف هستند در

43. Al-ṣayḥ al-Ṭūsi's *Muqaddama fi l-Madḥal ilā 'Ilm al-Kalām*: A Critical Edition.

۴۴. شرح المقدمه فی الکلام مع المقدمه فی الکلام، تحقیق و تقدیم: حسن انصاری، زاییه اشمیتکه، مرکز پژوهشی میراث مکتوب و مؤسسه مطالعات اسلامی دانشگاه آزاد برلین، تهران، ۱۳۹۲.

45. Abū Sa'd al-Ḥargūšī and His Kitāb al-Lawāmī': A Ṣūfi Guide Book for Preachers from Fourth/Tenth-Century Nishapur.

۴۶. نگرید به: «ابوسعد خرگوشی و کتاب اللوامع او، دستنامه‌ای صوفیانه برای وعظ از نیشاپور سده چهارم»، ترجمه جواد بشیری، چاپ شده در جشن نامه استاد محمدعلی مهدوی راد، به کوشش رسول جعفریان، نشر موئیخ - کتابخانه تخصصی تاریخ اسلام و ایران، قم، ۱۳۹۱ هـ، صص ۱۴۷ - ۱۶۲.

47. Bibliographical Practices in Islamic Societies, with an Analysis of MS Berlin, Staatsbibliothek zu Berlin, Hs. or. 13525.

کنار «فهارس خودنوشت»، «فهارس کتابشناسی مؤلفان (فهرست آثار هریک از دانشمندان اسلامی)»، «فهارس کتابخانه‌ها»، «فهارس منابع و مأخذ نویسنندگان» و «جُنگ‌ها و مجموعه‌ها». بخش دوم مقاله اختصاص یافته است به معرفی و تحلیل دست‌نوشته محفوظ در کتابخانه دولتی برلین از یک وقف‌نامه کتب مورخ ۱۱۶۵ هجری قمری در سرزمین عثمانی که علاقه دینی - فرهنگی طالب علمی عثمانی را در قرن دوازدهم هجری نشان می‌دهد. نویسنندگان همچنین توضیحاتی مختصر در باب یکایک کتابهای مندرج در این وقف‌نامه ارائه کرده‌اند.

پس از مقالات یادشده، در انتهای کتاب فهرست منابع مفصل (صفحه ۳۹۹ - ۴۵۳) و نمایه‌های اشخاص و اسامی کتب و مکانها و مراکز و نسخ خطی (صفحه ۴۵۵ - ۴۹۴) درج شده است که استفاده از اطلاعات ارائه شده در مقالات را بسیار تسهیل می‌کند.

به استثنای یکی دو مقاله، سایر مقالات این مجموعه صبغه کلامی یا تراجمی - تاریخی دارد و هریک از آنها به معروفی بُعدی ناشناخته از سنت‌های عقلانی اسلامی می‌پردازد. تحقیق در باب معزّله و ارتباطات تاریخی آن با زیدیه در ایران و یمن، بررسی چند و چون اثرگذاری این مکتب بر تسبیح زیدی و امامی، تاریخ کلام زیدی در قرون میانی و بررسی فرایند انتقال آثار و مکتوبات علمی زیدی از شمال ایران به یمن در این قرون از دغدغه‌های اصلی نویسنندگان این مجموعه مقالات به شمار می‌آید. ویژگی مشترک بیشتر مقالات این کتاب پژوهش در باب موضوعات مربوط به معزّله و شیعه وزیدیه و تصوّف براساس نسخ خطی و منابع تاکنون منتشر نشده است. از این رو، خواننده این کتاب از طریق منابعی که پیشتر مورد بررسی قرار نگرفته است با جنبه‌ای از مکاتب یادشده آشنا می‌شود. مطالعه این کتاب برای تمام کسانی که به تحقیق در باب معزّله وزیدیه و امامیه اشتیاق و اشتغال دارند البته سودمند و لازم است، هم از جهت محتوای پرفایده‌ای که مقالات این کتاب دارند و هم از حیث روش تحقیق و نحوه استفاده از منابع مختلف به ویژه آثار مخطوط. امیدوارم با ترجمه این مقالات به زبان فارسی زمینه بپروردی بیشتر محققان ایرانی از آنها بیش از پیش فراهم شود.